

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

AJ3115



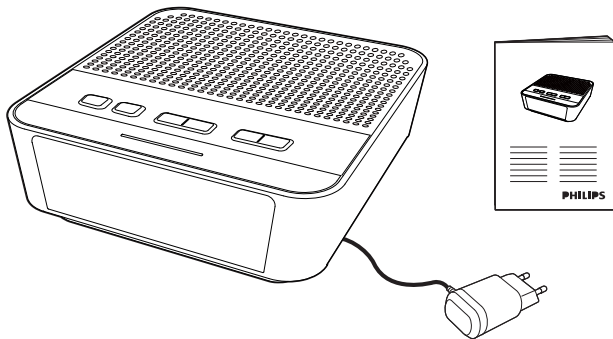
---

RU    Руководство пользователя

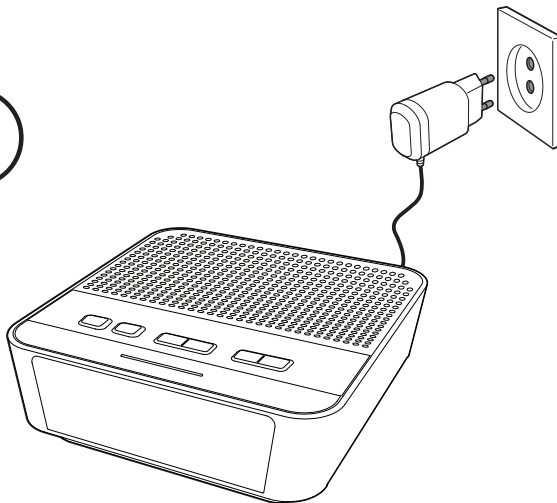
---

**PHILIPS**

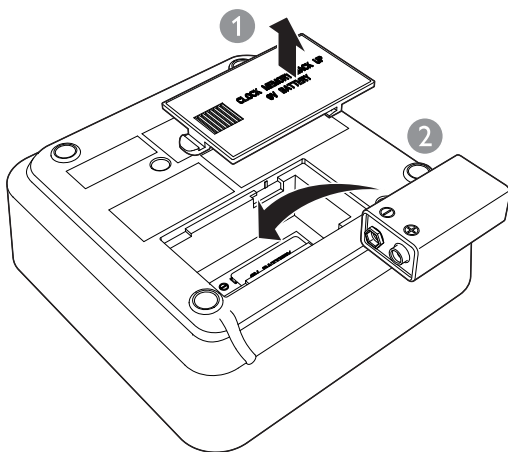
1



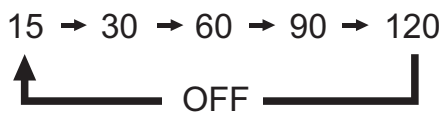
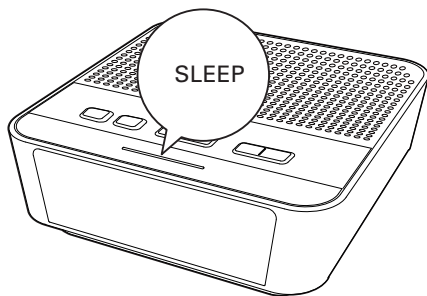
2



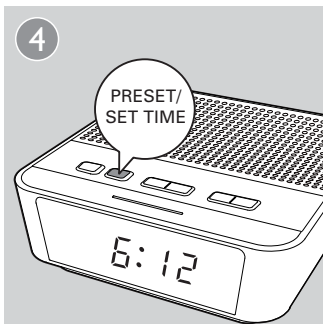
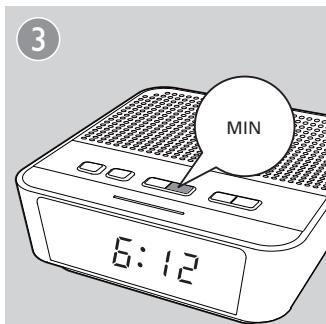
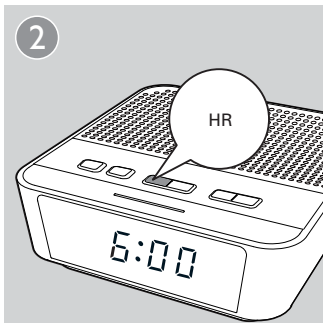
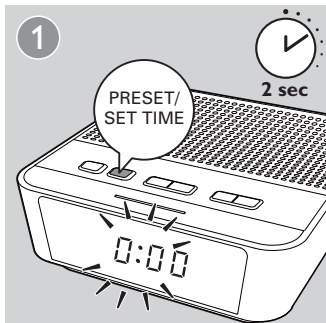
3



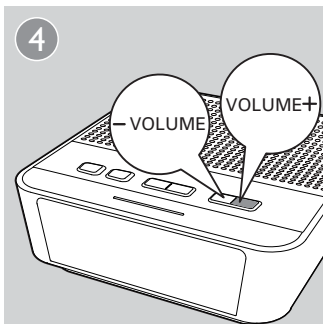
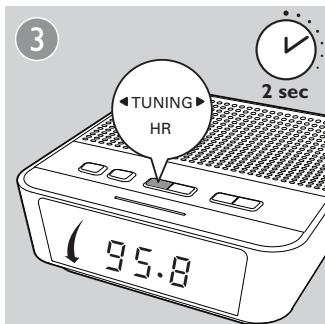
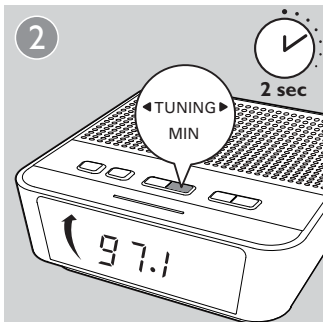
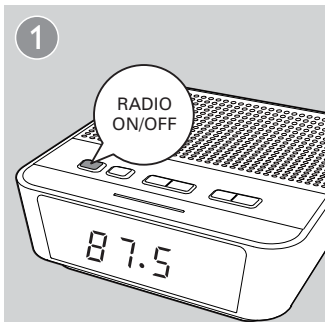
4



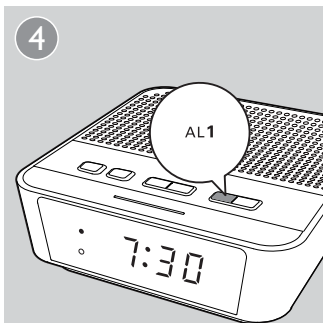
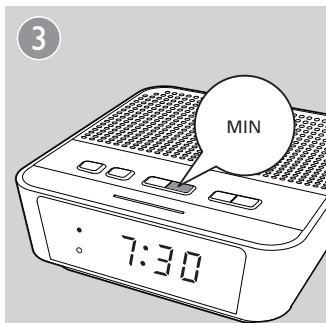
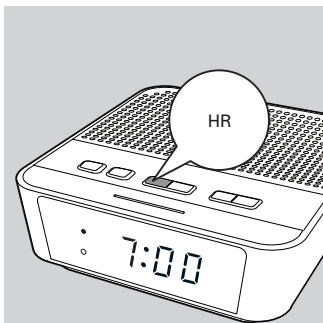
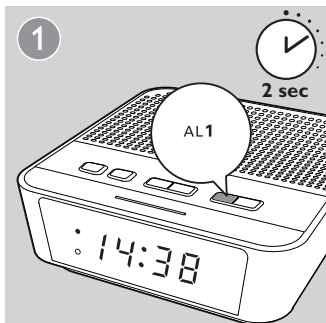
# 5



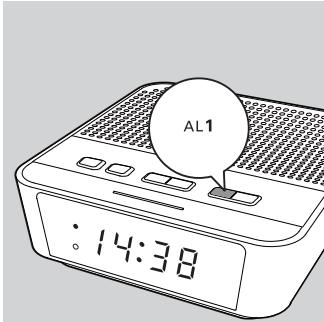
6



# 7



8



## 1 Важная информация!

- Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- Обратите внимание на все предупреждения.
- Следуйте всем указаниям.
- Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- Не наступайте на сетевой шнур и не заземляйте его, особенно в области вилки, розетки и в месте крепления к радиочасам.
- Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- Отключайте радиочасы от сети во время грозы или во время длительного перерыва в использовании.
- При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Проведение диагностики необходимо при любых повреждениях радиочасов, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, попадание жидкости или какого-либо предмета в устройство, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.
- Использование элементов питания. **ВНИМАНИЕ!** Для предотвращения утечки электролита, что может привести к телесным повреждениям, порче имущества или повреждению радиочасов, соблюдайте следующие правила.
  - Вставляйте батарею правильно, соблюдая полярность, указанную на радиочасах (знаки + и -).



- Извлекайте батарею, если радиочасы не используются в течение длительного времени.
- Элементы питания нельзя подвергать чрезмерному нагреву (воздействию солнечных лучей, огня и т.п.).
- Избегайте попадания на радиочасы капель или брызг воды.
- Не помещайте на радиочасы потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).
- Если для отключения устройства используется штекер адаптера питания, доступ к нему должен оставаться свободным.

## 2 Радиочасы

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Комплект поставки (Рис. ① )

## 3 Начало работы

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

---

### Установка батареи

Батарея используется только для сохранения настроек времени и будильника.



## Внимание

- Опасность взрыва! Не подвергайте батареи воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать батареи.
- Батарея содержит химические вещества, поэтому ее необходимо утилизировать в соответствии с действующими правилами.

Вставьте одну батарею **6F22** 9 В (не входит в комплект), соблюдая указанную полярность (+/-). (рис. ③ )



## Совет

- При отсутствии подключения к источнику питания переменного тока подсветка дисплея выключается.

---

## Подключение питания (рис. ② )



## Внимание

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели радиочасов.
- Риск поражения электрическим током! При отключении адаптера питания от электросети тяните за вилку адаптера. Не тяните за шнур питания.



## Примечание

- Табличку с обозначениями см. на нижней панели радиочасов.

---

## Установка времени (рис. ⑤ )



### Примечание

- Время можно настроить только в режиме ожидания.

## 4 Прослушивание радио FM



### Примечание

- Во избежание радиопомех не устанавливайте радиочасы рядом с другими электронными приборами.
- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну FM и отрегулируйте ее положение.

---

## Настройка FM-радиостанций (Рис. ⑥ )

---

### Сохранение FM-радиостанций вручную

Устройство позволяет сохранить до 10 FM-радиостанций.

- 1 Настройтесь на какую-либо FM-радиостанцию.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку **PRESET** в течение двух секунд.  
↳ Начнет мигать номер радиостанции.
- 3 Последовательно нажимайте ◀ **TUNING** ▶ для выбора номера.
- 4 Нажмите **PRESET** еще раз для подтверждения.
- 5 Повторите шаги 1 — 4 для сохранения других станций.



## Совет

- Чтобы удалить сохраненную радиостанцию, сохраните под ее номером другую станцию.

---

## Выбор сохраненной радиостанции

В режиме тюнера последовательно нажимайте кнопку **PRESET** для выбора номера сохраненной станции.

---

## Регулировка громкости

Для настройки уровня громкости во время прослушивания нажмите **-VOLUME +**.

# 5 Другие возможности

---

## Установка будильника

---

## Установка будильника



## Примечание

- Будильник можно настроить только в режиме ожидания.
- При срабатывании будильника громкость сигнала нарастает постепенно. Настроить громкость сигнала будильник вручную невозможно.
- Убедитесь в правильности установки часов.

Чтобы установить первый сигнал будильника, см. инструкции на иллюстрации. (Рис. ⑦)

- **AL1**: установка первого сигнала будильника.
- **AL2**: установка второго сигнала будильника.



## Совет

- Радиочасы выйдут из режима настройки сигнала будильника, если в течение 10 секунд не будет выполнено ни одного действия.

---

## Выбор источника сигнала для будильника

В качестве сигнала будильника можно использовать FM-станцию или звуковой сигнал. (Рис. ⑧)

↳ Загорится соответствующий значок сигнала.

---

## Установка/отключение будильника

Нажмите **AL1** или **AL2**, чтобы включить или отключить будильник. (рис. ⑧)

↳ Если будильник отключен, индикатор гаснет.

↳ Сигнал будильника снова прозвучит на следующий день.

---

## Отложенный сигнал будильника

Во время звучания сигнала будильника нажмите кнопку **SNOOZE**.

↳ Сигнал будильника будет отложен и повторен через девять минут.

---

## Установка таймера отключения

Можно настроить функцию автоматического переключения радиочасов в режим ожидания по истечении установленного периода времени. (Рис. ④)

### Деактивация таймера отключения

- Последовательно нажимайте кнопку **SLEEP**, пока не исчезнет надпись **[OFF]**.

## 6 Сведения об изделии



### Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

---

## Характеристики

---

### Усилитель

---

Общая выходная мощность	200 мВт (среднеквадр.)
-------------------------	------------------------

---

---

### Радио (FM)

---

Частотный диапазон	87,5–108 МГц
--------------------	--------------

---

Шкала настройки	50 кГц
-----------------	--------

---

Чувствительность

- Моно, отношение сигнал/шум 26 дБ < 22 дБ отн. ур. 1 фВт

- Стерео, отношение сигнал/шум 46 дБ < 51,5 дБ отн. ур. 1 фВт

---

---

Коэффициент нелинейных искажений	< 3 %
----------------------------------	-------

---

Отношение сигнал/шум	> 50 дБА
----------------------	----------

---

---

## Общая информация

---

Питание перем. тока (адаптер питания)	Наименование бренда: Philips; Модель: AS030-060-EE050; Вход: 100–240 В~, 50/60 Гц; 0,15 А; Выход: 6 В $\overline{\text{---}}$ 0,5 А
---------------------------------------	--

---

Энергопотребление во время работы	5 Вт
-----------------------------------	------

---

Энергопотребление в режиме ожидания	< 1 Вт
-------------------------------------	--------

---

Размеры Основное устройство (Ш x В x Г)	130 x 46 x 130 мм
---	-------------------

---

Вес:	
- Основное устройство	0,26 кг
- С упаковкой	0,4 кг

---

## 7 Устранение неисправностей



### Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данной системы перед обращением в сервисную службу проверьте

следующие пункты. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

### **Отсутствует питание**

- Проверьте правильность подключения сетевой вилки устройства.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.

### **Нет звука**

- Настройте громкость.

### **Система не реагирует**

- Отключите и подключите еще раз сетевую вилку, затем включите систему еще раз.

### **Плохой прием радиосигнала**

- Увеличьте расстояние между системой и телевизором или видеомаягнитофоном.
- Полностью расправьте антенну FM.

### **Будильник не работает.**

- Правильно установите значения часов.

### **Настройки часов/будильника удалены.**

- Произошел сбой электропитания или сетевой шнур был отсоединен.
- Выполните сброс часов/будильника.

## **8 Уведомление**

Внесение любых изменений, неодобренных Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.

Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.





Данное изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие подпадает под действие директивы Европейского Совета 2002/96/ЕС. Узнайте о правилах местного законодательства по отдельной утилизации электротехнических и электронных изделий.



Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

В изделии содержатся элементы питания, которые подпадают под действие директивы ЕС 2002/96/ЕС и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Ознакомьтесь с местными правилами утилизации элементов питания. Правильная утилизация поможет предотвратить вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.



### **Информация о влиянии на окружающую среду**

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

Место для приписки  
кассового и товарного чеков

Российская Федерация, Республика Беларусь, Казахстан, Республика\*

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**  
**PHILIPS**

Модель:

Заполните обязательно

Серийный номер:

Заполните обязательно

Дата покупки:

Заполните обязательно

ПРОДАВЕЦ:

Название торговой организации:

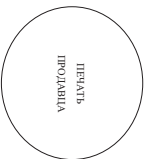
Заполните обязательно

Телефон торговой организации:

Заполните обязательно

Адрес и E-mail:

Заполните обязательно



Изделие получено в исправном состоянии, в полной комплектности, с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, претензий к качеству и внешнему виду не имею. Все изложенное в инструкции по эксплуатации и гарантийном талоне обязуюсь выполнять и гарантирую выполнение всеми пользующимися изделием. С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

(ФИО и подпись покупателя)

**Внимание! Требуется полное заполнение гарантийного талона продавцом!**

Гарантийный талон недействителен при его неправильном или неполном заполнении, без печати продавца и подписи покупателя. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть приклеены к настоящему гарантийному талону.





All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.

© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

AJ3115\_12\_UM\_V1.1

